

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

طيلة في يوم الجمعة 29 وجاب 1326

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 5'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 16 Ptas
Anuncios, precios convencionales

ALMA MORUNA

Mi amigo el Sherif

(De colaboración)

No me precie yo de ser gran conocedor de hombres, ni infalible crítico escrutador de almas; pero aún así, creo que no es difícil leer en los actos, la esencia que los anima y realizar un trabajo analítico que desde la simple observación de los hechos, nos lleve á el conocimiento exacto de los resortes que pusieron en movimiento las palancas de la acción, esa acción que salta á plena luz ante los ojos del observador. Y así, de lo que he observado, de lo que he visto y oído del Sherif, he sacado la consecuencia de poderle llamar con palabras pronunciadas con cabeza y corazón, mi amigo.

¿Conocéis al Sherif Nassiri?

De noble continente, puede presumir este descendiente de Mahoma; todo su cuerpo, armónico y perfectamente ajustado, le dan seria contextura de hombre vigoroso y sano; algunas hebillas de plata, sembradas al azar por su barba de negrura de ébano, revelan que la nieve de más de cincuenta inviernos, pasó rozando aquella vida potentísima. Negro es el color de su piel, signo de nobleza entre la raza árabe; vivos y chispeantes son sus ojos, de altivo mirar, que si tienen fierezas en los destellos allí nacidos, son fierezas de león, no de felino. Pulcro, como no se ve moro alguno, elegante y sencillo en sus atavíos, modorato y majestuoso sin pedantería en su accionar, parece mi amigo el Sherif, hombre nacido para ocupar tronos ó montar corceles briosos, hombre que á mi memoria ya agostada de las consejas del hogar materno, trae el recuerdo de aquellos Almazóres, Zaidos y Musas, que togian redes de amor al caracolcar ginetes en albos caballos en las zambras ó redes de muerte, al blandir con fuerte brazo la corva cimatarra frente al enemigo.

Gran guerrero fué mi amigo, y no há mucho tiempo, su brazo fornido es una de las columnas en que se asentó el ya indicutible poderío de Muley Mohamed; pero sus amores bélicos, sus instintos de luchador adquiridos con la sangre de raza, hoy yacen olvidados en el desván de lo inútil, como trasto viejo que empeora la vida cómoda en la casa.

Hoy no es guerrero el Sherif; hablando de esto, extrañado yo al ver arrinconados y mudos, quizás para siempre, en un rincón, sus portrechos de guerra, entre taza y taza de thé, oí yo esa declaración de labios de mi amigo:

«¿Por qué he de ser yo guerrero *tebib*? ¿eres tú? ¿Lo son los españoles que contigo vienen? Tu, no llevas armas y sin embargo nadie atenta contra tí, ni aún el *marroco* más rebelde. Y es, que tú llevas tus armas en la cabeza, y con ellas no matas, que das la vida. Mi Dios como el tuyo, me manda respetar lo que dió él á los hombres: la existencia; me manda ayudarnos en sus desdichas, y mal puedo yo ayudar con mi *fusila* al hambriento, ni al que sufre; tú, si puedes con la *fusila* de tu saber. Ya veo que tu vences sin sangre y con sangre nosotros somos vencidos en parte. Yo quiero ser guerrero como tú, guerrero de la paz, guerrero de la vida, nó de la muerte. Por eso amo yo á España y te amo á ti y á los tuyos; porque nos hacéis el bien, porque quizás como yo se convencerán un día todos

mis hermanos y llegará un tiempo en que el más fuerte no será el más diestro en las armas ni el de brazo más potente, sino el que sepa más, más enseñe á los que no sepan, y más defienda nuestra patria como yo en sueños he visto... verás como:»

«Moría el sol, incendiando el cielo en su último beso de luz; las sombras de la noche se comían la tierra, tragando en su negra boca toda la vida, que á poco desaparecía de mi vista. Nuestros salmos formaban cortejo á la despedida del sol, y lo poco que de la tierra ya se veía era otro manchón de sangre, como aquel que pintó el sol al morir en el cielo. Una gran batalla había tenido lugar; murieron muchos, muchos; ahogábase á mí el hedor de la sangre, y los cuervos interrumpían con su graznar de gula impaciente, nuestros rezos acostumbrados. Ni moros ni cristianos vencieron en la batalla; cada cual conservaba su puesto y aguardaba al nuevo día, para seguir despedazándose mútua y cruelmente. Pero durante la noche, á la luz de la luna, vieron los cristianos con los ojos de su inteligencia, lo que nosotros con los ojos de la cara no veíamos. La tierra se sorbía la sangre derramada, y con tal abono se esponjaba dichosa de su conquistada fertilidad; los cristianos arrojaron semillas en aquella tierra hinchada de vida, y sabrosos frutos, espigas doradas como gotas desprendidas del sol, plantas crujientes de sanos sumos, árboles desgajados con el peso de sazonadas frutas, crecieron rápidamente... y al alumbrar el rey del día, los campos aquellos que á la noche anterior eran cementerios, se encontró con vergeles, con trozos divinos de fecundidad arrancados del paraíso de Mahoma...»

«Y mientras el pobre moro se aprestaba á la lucha, muerto de hambre, exento de fuerzas, más miserable y pobre que nunca, los cristianos aprestaban sus defensas, descansados, felices con su hartura, orgullosos de su bienestar y talento que aún de la muerte supo sacar tales blasones de riqueza y vida...»

«Esto si yo, soñé aquella noche, y desde ella quiero tener esos ojos de la inteligencia de que hoy carezco y como vosotros alzar en los campos sagrados de mi patria, todo un mundo de vida, sobre el charco de la muerte. Por eso te quiero *Tebib*, por eso amo á España y á los españoles, porque nos tendéis una mano amiga para ayudarnos á subir por la cuesta que con la otra mano enérgicamente nos indicáis, como único camino de prosperidades y bienestar...»

¡Admirable Sherif, mi buen amigo! ¡Profeta de tiempos mejores, descendiente de tu sagrado Dios, amigo de los tuyos, patriota excelso! Tú eres mi amigo, tú has comprendido á los españoles, tú has sabido llegar al corazón de España y en él perdurarás!

V. Ruiz Albeniz.

Boni-Bu-Itur, 25 de Agosto.

Sección árabe

أخبار الخدم اليفام العالي بالله السميع

الفايد الجلالى بن ابنازرت

قالوا باننا كان خرج له الاذن الشريف

بان ينهض لفيلة بنى بيجى مع فيلة

امطاضة كان وقع وينهم البنان وراة

عنهم رجال من الجهتين يورد عليهم في الجلالى المذكور ليحقق فطيتهم اين الظالم من الظالم وحين وصل اليهم استنصف منهم وصلاحهم وثنا له الماسر الشريف لينهض عنهم ويهدم افيله تنى ورياغل ليدعوا له مال المحزن الذي وطمه عليهم من جهلة الرعية وجميع الفبايل استقبلوا للمر الشريف وبنى ورياغل زبعا امر الشريف من دون جميع الفبايل الذين من ورايتهم ادوا ما يحييوا عليهم والذين من خابهم كذاكث ومن قبلتهم كذاكث وعتال وهم بابوا والآن احق عليهم بان يرمال لهم ويهدم عليهم حتى يطفى ماربب السلطانية والعراف العولوية يسرا منهم او عسرا عليهم انبا يوحياوا عليهم للجل مخابلتهم عن جوارهم كيا فالة العرب اللهم لا نجعل في رايانا ما يهلكنا وكلام العرب يهتكل للحديث بالصواب ثم بعد ذلك نهض من الفبايل المذكورين وحين بتعمكة وامر اعيانهم بمقتاه لساين عليه ويسلم عليهم والسلام من وجب الامن كما عيا العاذه واتوا فلبا منهم والقوم الذين اتوا من غير اعيانهم ورحب بهم الفيد المذكور وسالمهم على اعيانهم واجابوه وقالوا له ياسدى نبصن اونس بفرا الى اللدلا ندرنا بما في قلوبهم ثم بعد ذلك بعث لهم احدا الرجول عادل وخير اسمه الحاج محمد البدرى وتكلم معهم بكلام طيب ورودهم بملافة الفايد المذكور وليجمع الوردية للديش السعيد باجيرة بحواب السوا من بعد حسن كلامه معهم وزبعا عقائده وشتهوه وظلموا انهم بادواهم وسوا خلفهم وجرا عايم الشرعي اينهم ويسيوا اهلهم وانحور جميع ما بين ايدهم من كسوم وسياتهم وما ملكة بعينهم وتركهم وخيم في مكانهم وثمة شواهم وهاذا جرا لمن عصا ما افوا منه سطرنا وسجاعتنا وحين استرح منهم

الكادم المذكور وراة بان ينهض لفيلة بنى ورياغل قدم اولاً للاتباب الشريعة للجل المذكور بهشامه الشريف ويسال منه دعا الصلح ليستعين بها على من عصا وسعدو سيدنا امزة الله ورجع كمال سيلاه سالها

El texto árabe

Expedición del Yilali á la región de Alhucemas.

La grúa del muelle civil

Encontrándose ayor en el muelle civil uno de nuestros compañeros, llamó su atención los esfuerzos que realizaban los descargadores para poner en movimiento la pequeña grúa. Acercóse, y su sorpresa no tuvo límites; á la rueda dentada que engrana con el piñón de la manivela, le faltan tres ó cuatro dientes; al llegar al sector liso, colocan eslabones de una cadena para que en ellos muera el piñón y obtener su engrane con los siguientes dientes. Unas veces se consigue, pero muchas otras no. Es trabajo difícil, y muy expuesto; tanto, que no debe tolerarse que se utilice en esas condiciones. Puede costar la vida á un hombre.

En tanto, los cuatro barcos mercantes que habia en la rada, pidiendo botes, y estos abarrotados de mercancías, sin poder ser desahijados.

¡Qué comentarios haría un extranjero que presenciaba la maniobra!

Estamos seguros que, por quien corresponda, se dispondrá sin pérdida de tiempo, la recomposición de la grúa, única que existe para la descarga. Y como mientras tanto no pueden paralizarse las operaciones en el muelle, será preciso adoptar alguna medida que evite perjuicios al comercio.

Es asunto que no admite demora. Lo exige el interés de las clases mercantiles y nuestro buen nombre.

NUESTRA CAMPAÑA

Las pesquerías de Africa

Loemos en *El Noroeste*, de la Coruña:

«Días atrás hubimos de publicar en estas columnas, reproduciéndolo de un periódico de Melilla, un llamamiento á los interesados en la industria de la pesca en Galicia, para que fijasen su atención en el veneno de riqueza inexplorada que se ofrece á la actividad de los pescadores en el litoral español del Norte de Africa.

«El periódico á que aludimos hizose eco de nuestras advertencias reiterando públicamente su deseo de que por los armadores de barcos de pesca, por los fabricantes de salazón y de conservas y por los marineros que se dedican á estas faenas en nuestras costas, se le dirigiesen consultas, que ofrece contestar detallada y satisfactoriamente, porque la redacción del *EL TELEGRAMA DEL RIF*, diario que se publica en Melilla y

que es el periódico á que nos referimos tiene vivísimo interés en que no sean solo los extranjeros los que participen de las ventajas de una explotación que se presenta en condiciones de extraordinario rendimiento.

Hay por lo visto en toda la costa del Rif y señaladamente en las inmediaciones de Cabo de Agua, bancos inagotables de pescado de las clases de mayor consumo en todos los mercados, y hasta ahora sólo algunos industriales italianos y catalanes utilizan esa riqueza que podía dar ocupación bien remunerada á muchos brazos é inversión sólida y reproductiva á muchos capitales.

La paralización advertida en Galicia en la producción, tráfico y conserva de la pesca, por la exajerada competencia de los bous, parejas, trañas y demás procedimientos extractivos, en rivalidad, está siendo causa del quebranto de respetables intereses y de la carencia de medios de trabajo en muchos hogares.

Es eso precisamente lo que más estimula á los compatriotas nuestros que residen en las plazas españolas del Rif para hacernos ver que allí hay en gran abundancia lo que aquí va faltando y que es un dolor que los hombres de negocios dejen pasar la ocasión sin beneficiarse.

Insistimos, pues, ahora con encargo expreso de los redactores de EL TELEGRAMA DEL RIF, en solicitar la atención de los pescadores, navieros y fabricantes gallegos para que hagan cuantas consultas crean convenientes dirigiéndose á dicho periódico en Melilla.

Los genoveses se enriquecen donde deberían enriquecerse los españoles. Veamos si hay alguien que tome la iniciativa para que Galicia no deje de cooperar en el litoral africano á una obra patriótica y por añadidura fecunda en provechos materiales para quienes la realicen.

Comenzamos á recibir cartas de aquella hermosa región, y evacuadas han sido con diligencia las consultas.

Firmes en nuestro propósito, y con la ayuda de los colegas gallegos, proseguiremos sin desmayos la campaña, por todos conceptos patriótica, hasta conseguir que las pesquerías y las industrias de salazón y conserva, constituyan para Melilla fuente de riqueza y elemento de vida para muchas familias.

EL TENIENTE GONZALEZ RIVERA

La enfermedad contraída á consecuencia de su caída del caballo, ha tenido desgraciadamente el desenlace fatal que se temía. Ayer á las seis de la tarde, dejó de existir tan pundonoroso oficial de Caballería.

Su estado, gravísimo desde el principio, no podía infundir esperanza alguna de salvación. Su naturaleza, sana, fuerte y robusta, prolongó su vida hasta ayer, ayudada por los recursos de la ciencia, sabiamente aplicados; aunque ineficaces, dada la inmensa gravedad del enfermo.

Era el teniente Gonzalez Rivera, persona queridísima de todo el mundo; su bondad, la afabilidad de su carácter, la bizarría con que ejercía su honrosa profesión militar, sus dotes de perfecta caballería, y su acrisolada honradez le había conquistado la simpatía, y la amistad de todo el mundo, y la consideración y el afecto de sus superiores, que de sus condiciones de militar y de caballero tenían formado muy elevado concepto.

Unido á todas estas circunstancias, el carácter trágico del accidente que lo ha conducido á la muerte, ha recibido su desconsolada familia en estos días de dolor, sinceras pruebas del afecto que, no ya solamente profesaban al finado sus compañeros de armas sino también, del de aquellas otras numerosas personas que no tuvieron con el Teniente Rivera más relaciones que las de la amistad.

Numerosas personas visitaron ayer la casa del finado para dar el pésame á su señora viuda é hijos, cuya inmensa pena comparte todo el mundo, y muy especialmente, todas aquellas personas que se honraron tratando y conociendo al caballero oficial.



D. O. M.

EL SEÑOR

Don Tomás González Rivera

Teniente Ayudante del Escuadrón de Cazadores de Melilla
FALLECIÓ A LAS 18 EL DIA 27 DE AGOSTO DE 1908
Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Los Excmos. Sres. General Gobernador y General 2.º Jefe de esta Plaza, el Teniente-Coronel Jefe y Oficiales del Escuadrón de Cazadores, su desconsolada viuda, hijos, y demás familia, ruegan á todos sus amigos asistan á la conducción del cadáver que se verificará hoy á las seis, desde la casa mortuoria, Miguel Zazo, al Cementerio del Carmen, por lo que lo vivirán agradecidos.

No se reparten esquelas

EL TELEGRAMA DEL RIF se asocia, muy de veras á tanto duelo, y desea que la familia halle la necesaria resignación para conllevar su grandísima desgracia.

La conducción del cadáver que será una verdadera manifestación de duelo, se verificará esta tarde, á las seis.

Descanse en paz el alma del Teniente González Rivera.

Para la Tómbola benéfica

Don Jaime Sanchez de Lepresa, 1 figura con barómetro.

Don Serapio Peré, 1 pareja de figuras de biscuit.

Don Mariano Peré, 1 carroza biscuit.
Don Cándido Lobera, 1 juego limpiamanos mosa.

EL TELEGRAMA DEL RIF, 2 figuras biscuit con espejo.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

La cuestión de Marruecos El Sultanato de Hafid

Juicios de la Prensa francesa

La Prensa más importante de París, reflejando sin duda los propósitos del gobierno, dice que Francia exigirá de Muley Hafid aceptación de los convenios de 1901 y 1902, relativos á la frontera argelino-marroquí, y además, que reconozca los empréstitos y las promesas de su hermano Muley Abd-el-Azis.

Se cree que Hafid aceptará las exigencias francesas.

Barcos españoles en Marruecos

De Cádiz telegrafían que el cañonero «Bazán» conducirá á Larache los artilleros para el crucero «Cataluña» que se encuentra en aquel puerto marroquí.

También dicen de Cádiz que el «Princesa de Asturias» ha recibido orden de marchar á Larache para sustituir al «Extremadura», y que el ministro de Marina, general Ferrándiz, ha dicho que ya no se enviarán más buques de guerra á Marruecos, á no ser que las circunstancias lo exigieran.

Francia y Azis

Un comerciante hebreo de Casablanca ha escrito algunas cartas, en las que dice que los franceses siguen reclutando soldados para Abd-el-Azis, pagándoles crecidos sueldos.

Añade que Francia trata de salvar los millones que prestó á Abd-el-Azis.

De Tánger

Nuevo tiroteo

Comunican de la capital diplomática del Imperio que ha habido un

nuevo tiroteo entre los angherianos y los soldados de la policía, siendo aquellos desalojados de sus posiciones.

El Menhebi obsequioso

Antiguos ministros de Azis contentísimos

En Tánger, el Menhebi, representante, en la capital, del Sultán Muley Hafid, ha dado en su palacio grandes fiestas en celebración del triunfo de Hafid.

Ha invitado á ellas á los antiguos ministros de Azis, los cuales se muestran satisfechos y contentos.

NOTICIAS VARIAS

Guerra y Marina

Próxima convocatoria

Muy en breve se publicará una nueva convocatoria en el colegio de María Cristina para los 98 primeros huérfanos que figuran en el escalafón de los aspirantes.

La construcción de la Escuadra

Han vuelto á reunirse hoy los generales de ingenieros de Artillería de la Armada para continuar el examen de los proyectos para el concurso de construcción de la escuadra.

La cuestión de la moneda

Declaraciones del Subsecretario de Hacienda

El Subsecretario del ministerio de Hacienda, Sr. Espada, ha manifestado que el total de la moneda dudosa recogida asciende á poco más de 35 millones de pesetas, cantidad que se elevará algo más cuando liquiden las Sucursales completamente los representantes en los pueblos del Banco y de la Tabacalera.

Espera también que experimentará una rebaja cuando la Casa de la

Moneda realice la nueva selección de los duros.

Terminó manifestando el Sr. Espada que la baja de los cambios demuestra el buen efecto que ha producido en el extranjero la recogida de la moneda ilegítima.

Toreros heridos

Lagartijillo y Machaquito

De Bilbao telegrafían que en la corrida verificada ayer en aquella Plaza, el espada «Lagartijillo» fué revolcado por el toro sufriendo la fractura de la nariz, y la rotura de varios dientes. En toda la cara tiene también importantes erosiones.

El «Machaquito», en la suerte de matar á uno de sus toros, fué cogido por el bicho, recibiendo en el muslo una herida de seis centímetros de profundidad.

Los médicos aseguran que tardará un mes, por lo menos, en curarse.

Extranjero

Japón

Conflicto yanki-japonés

Telegrafían de Tokio que el gobierno japonés se ha negado á examinar la proposición que le había hecho el de los Estados Unidos relativa á la conclusión del nuevo tratado acerca de la emigración.

Sigue en pie, por lo tanto, el grave conflicto planteado entre ambas naciones.

Alemania

La familia imperial

Comunican de Metz que han llegado el Kaiser, la emperatriz y el krompring, siendo aclamadísimos.

Portugal

Nueva revisión de causas

Comunican de Lisboa que el Tribunal Supremo de la Guerra ha anulado las sentencias recaídas contra los militares con motivo de la sublevación del día 28 del mes de Enero.

La causa será objeto de una nueva revisión.

Rusia

Talleres incendiados

Telegrafían de Múst que un formidable incendio ha destruido completamente los talleres del ferrocarril de Moscou.

OCASION

Se vende un bote de 8 metros de largo, 2 metros de ancho, 1 metro y medio de calado, con vela y motor auxiliar de gasolina, todo en muy buen estado, propio para la navegación en Mar Chica. Para más informes, en la administración de este periódico.

Se venden

Cuatro casas en construcción á alturas maderas, en el nuevo barrio Obroso. Se alquila una caseta en el Muro X, al lado de las oficinas de Artillería. Para informes, Don David J. Melul.

Para la Tómbola

Enormes existencias en artísticos y caprichosos objetos de Alemania, encontrarán en esta casa todos cuantos deseen contribuir á este fin benéfico.

Exposición en sus escaparates de los objetos regalados.

Precios módicos.

EL REGULADOR

Malpartida hermanos (S. en G.)

BARRIO REINA VICTORIA

PARA LAS DAMAS

LA CARA

El color de la faz, tan importante para la belleza de las mujeres, depende en gran parte del estado de salud y de las condiciones de la vida individual. La calidad de los alimentos y la manera como se verifica su digestión la modifican presentando diversos matices. Conviene abstenerse de alimentos especiados, cerdo fresco y embutidos, que frecuentemente determinan una muy viva coloración del semblante y a veces provocan las placas rojas y la urticaria, desesperación de las mujeres cuidadas de su piel.

Es preciso excluir las coles, los quesos, las nueces, el vino puro y el alcohol. El aire ejerce acción directa sobre la cara. A veces da vivos colores y frecuentemente es perjudicial por su excesiva temperatura y las transiciones bruscas al salir de los teatros, soirés, etc.

La fatiga física y moral, el abuso de los placeres mundanos, hacen palidecer ó congestionan.

Una vida sedentaria también quiebra el color por falta de ejercicio y de aire; entonces se arraigan la anemia y la clorosis, que requieren tónicos pasivos por el campo y aplicaciones de hidroterapia.

Al levantarse de la mesa es mayor la congestión que antes de comer.

Para evitar este inconveniente es preciso seguir un régimen mixto y variado, en el cual no predominarán las carnes negras, ni los pescados, ni los excitantes: comer poco de una vez, lentamente y masticando bien.

El régimen lácteo dos días por semana favorece á la epidermis.

Para la toilette debe usarse el agua apenas tibia; la caliente, por el momento sienta bien, pero luego perjudica: su temperatura habrá de acomodarse al grado de sensibilidad de cada persona.

A la piel seca se la aplica un poco de glicerina neutral mezclada en el agua pero nunca se ha de poner sobre la cara glicerina pura.

El jugo de limón, cuidando de que no sea muy maduro, es un recurso excelente para desengrasar la piel.

En la elección de cosméticos hay que evitar el uso de polvos de plomo de arsénico.

Las cremas y el «coldcream» se enrancian, resultando perniciosas su acción.

Para extirpar los gérmenes nocivos son muy recomendables el agua de flor de naranja, la leche de almendras y el agua de rosas.

También el agua llovida es muy buena por el aroma y el ácido carbónico que contienen.

El jabón solo conviene á las epidermis crasas, pero evitando siempre el uso del que sea muy colorado y oloroso.

La semana en la Bolsa

(De nuestro servicio)

El mercado bursátil ofrece un aspecto lisonjero á pesar de la escasez de transacciones, y aún siendo casi nula la importancia de su volumen. El hecho es que los valores públicos se pronuncian en alza á pesar de la actitud recelosa de la especulación.

La Bolsa de París cotiza, y con ánimos de avance, el exterior y los ferrocarriles españoles; la de Barcelona responde al movimiento elevando á su vez los valores locales, y la de Madrid sigue la corriente de las demás plazas. No solamente el principal signo de la deuda, sino también los amortizables, distancian de la influencia especuladora participan de los efectos del alza y demuestran que eran infundados los anuncios de un próximo retroceso. En estas condiciones lógicamente debe esperarse que sea fácil la liquidación de fin de Agosto.

Las declaraciones oficiales referentes á que toda la moneda que despues del día 24 queden en circulación será considerada como legítima, y admitida por el Banco y por las dependencias de Hacienda contribuyen á restablecer la tranquilidad pública, aunque constituyen una nueva rectificación del criterio ministerial.

En la sesión del sábado se acentúa la falta de negocio sin que la Bolsa pierda nada de su habitual firmeza.

El cambio internacional muéstrase indeciso con frecuentes alternativas de alza y baja. En la sesión del sábado los cambios aflojan, negociándose á 11'75 y 11'60.

Las Libras á 28'08, y 27'07. En París el Exterior español influido por el avance general de los valores gana un cuartillo, y cierra á 96'25.

Los ferro-carriles, negocian la baja del cambio internacional y son objeto de especulación, alcanzando notables mejoras.

El mercado de los metales despues de un más de alza continuada llega á estacionarse y aún acusa un movimiento de retroceso, por consecuencia de las corrientes de realizaciones manifestadas en Londres y en Nueva-York.

JOSÉ M. DE AREVALO.

DACTILOGRAFÍA



Campeón dactilógrafo

Acaba de celebrarse en Roma un torneo internacional de velocidad dactilográfica, al cual han concurrido los mejores dactilógrafos de Inglaterra, Alemania, Bélgica é Italia.

El vencedor ha sido el italiano Giuseppe Ventura, á quien correspondió el premio del rey, por haber dado en una hora 28.999 golpes, equivalentes á la escritura de más de 80 palabras por minuto.

Con este motivo damos el retrato del joven campeón de la dactilografía, sin rival hoy en el mundo.

NOTICIAS

Aviso

Las personas que deseen vender ó alquilar caballos para la corrida de feria pueden hacer ofertas al vocal de la comisión de festejos, don Joaquin López de la Blanca.

Marítima

Ayer fondearon en esta rada los vapores:

—«Artois» procedente de Oran con 18 pasajeros europeos y 267 moros.

Zarpó para Oran.

—«Oasis» procedente de Tanger, con tres viajeros europeos y 13 moros.

Zarpó para Nemours.

—«Gibel Musa» procedente de Gibraltar, con 2 viajeros. Marchó á Tanger.

Y el «Mogador» procedente de Rivedo conduciendo carbón para las Obras del Puerto.

Cafena depositada

El súbdito francés, Mr. Audealis, se ha encontrado en la playa de San Lorenzo una cadena con dos dijes y una fosforera, habiéndola depositado en el centro de policía, para que sea entregada á quien acredite ser su dueño.

Para helados, los de Pérez en el Café de España y Cinematógrafo.

El «Sevilla»

En el vapor-correo «Sevilla» procedente de Chafarinas y Cabo de Agua, llegaron ayer, el teniente coronel señor Gavilá, el capitán señor Garcia, el primer teniente de ingenieros, señor Redondo, y el segundo teniente de Infantería, don Luis Contreras.

Dicho vapor zarpó por la tarde, para Alhucemas, Peñón y Málaga.

En el Puerto de Socorro

Fueron curados ayer: El moro Mohamed de una herida en

SECCIÓN COMERCIAL

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy:

	Pesetas	Cts.
Ruan pieza de 26 yardas precio medio	6	50
» » 80 » »	8	50
» » 98 » »	14	
» » 24 » »	4	10
Cocos inferiores pieza de 20 yardas	33	
» argelinos » 100 metros	31	
Brillante inferior pieza 100 metros:	87	
» superior » 100 »	40	
» argelino » 100 »		
Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas.	21	
» » 10 » »	26	50
Muselinas colores dibujos variados.	22	
Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas.		
Paño inferior colores, metro.	1	75
Pañuelos algodón grandes docena	3	50

el brazo derecho que le infirió de un bocado, en el Mercado público, otro indígena llamado Marzán.

Y un paisano, de varias quemaduras de cal, que se produjo estando trabajando en una obra del barrio de Triana.

El «Concha»

Ayer fué á la Restinga, regresando á las cinco.

De aquella posición vinieron: el capitán de Ingenieros, Sr. Castañón, Oficial tercero, Sr. Amezaña, y el destacamento de Artillería.

Marqués en Zeluán

Ayer mañana regresaron de Zeluán el Excmo. Sr. Marqués de Dilar y don Manuel Ferrer, habiendo hecho el viaje en coche.

El aristócrata granadino mantuvo tres conferencias con Muley Mohamed, y vuelve encantado de la expedición, de las atenciones que le dispensó y de las excelentes disposiciones que muestra para favorecer cuantas empresas deseen acometer en el Rif los españoles.

El Pretendiente, en justa correspondencia á su obsequio, le regaló un magnífico caballo alazán.

Hoy marcha á Granada y Madrid. Le deseamos feliz viaje.

Se necesitan

Operarias en el taller de Sastrería de Cortiles, Muro X.

El «Cine»

Esta noche no habrá función, para preparar la de mañana, que contendrá muchas novedades.

Vendedores

Se necesitan para este periódico. La mano de 25 ejemplares, 0'75 pesetas.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agenola Fabra

Manifestación carlista prohibida

El ministro de la Gobernación, Sr. Lacierva, ha prohibido la manifestación carlista que se proyectaba hacer en las calles de Gerona.

Dicho ministro ha manifestado que, tratándose de un acto político, solamente puede celebrarse en un local cerrado.

Incidente en un barco alemán

El Gobernador civil de la Coruña ha telegrafiado al ministro de la Gobernación que mientras la benemérita se encontraba á bordo de un buque alemán, registrando la documentación á los emigrantes, zarpó el buque llevándose á los individuos de la benemérita.

Estos protestaron, y regresaron á tierra en un bote.

Del hecho se instruye expediente.

Cosas de Marruecos

Hafid capturado.—Los balazos de Abd-el-Azis.

Según noticias de Rabat circula allí, con insistencia, el rumor de que el Bagdadi ha hecho prisionero al Sultán Muley Hafid. La versión carece de confirmación.

Se dice también que el alboroz que llevaba el Sultán Abd-el-Azis, el día de la gran derrota de su mejal-la, tiene 18 balazos, quedando Azis milagrosamente ileso.

Cambios del 27

París 12'05
Londres 28'13

AMBIGU

SITUADO EN EL CINEMATOGRAFO

SUCURSAL del CAFE ESPAÑA

— DE —

José Pérez Fernández

En esta sucursal se sirven los exquisitos helados y sorbetes de todas clases, que tanta aceptación han obtenido en esta plaza, á cuyo efecto ha sido contratado un reputado maestro nevero.

Así mismo, se sirven al público los sabrosos pasteles confeccionados exprófeso para esta casa.

Además se expenden toda clase de vinos y licores de las mejores marcas y las cervezas «Bohemia», «Munich» y la riquísima y acreditada J. Damm, muy fresca,

á 15 céntimos Bok

Gran economía

Despacho de carburo: 75 céntimos kilo
GENERAL MARGALLO, NUM. 4

José M. Campos

Don David J. Melul

dueño del antiguo y acreditado bazar

Estrella Oriental

situado en la calle de San Miguel número 26, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela que no pudiendo atenderlo personalmente, ha decidido trasladar las existencias á su nuevo

BAZAR REINA VICTORIA

en donde espera verse favorecido con sus gratas visitas.

Al mismo tiempo pone en conocimiento del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en géneros de todas clases para la presente estación.

Administración de Loterías

SORTEO DEL DIA 31 DE AGOSTO

Premio mayor: 100.000 Ptas.

Hay décimos á 3 Pesetas

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba ó isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 20 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

DE VIDAL Y COMPAÑIA



Despacho: Gladó. 1.— Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de jornales.

Preios: { Tejas de clase A, 3'00 Ptas. metro cuadrado
B, 2'00
C, 1'60

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado

FIDANSE CATALOGOS

Línea de vapores Ingleses

THE POWER STEAMSHIP-Company Limited



Servicio regular entre Londres, Gibraltar, Melilla, Ceuta, Tetuán, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador
LOS MAGNIFICOS VAPORES

“Penshurst,” y “Pouvoir,”

efectúan quincensalmente el recorrido, admitiendo carga y pasaje.
Consignatario: Jacob J. Salama, Alfonso XII, n.º 2

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión é Institución de Socorros Mútuos
(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑIA SE DEDICA

SEGUROS

Dotación para casamientos de doncellas.—Redención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos á voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuerzas indemnizaciones á las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 48 de la ley de presupuestos de 1895.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos las correspondan, puedan practicarle por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados en préstamos con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses á percibir los imponentes, se graduarán con relación al tiempo de su compromiso que adquirieran en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año,	el 4 1/2 por 100 anual.
Los : : : : 2 años,	el 6 por 100
Los : : : : 3 años,	el 7 por 100
Los : : : : 4 años,	el 8 por 100

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, á elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra-venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.
Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares á la Dirección de la misma.

Banco de Cartagena CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihueña, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Melilla

Saldo anterior	Ptas. 7.600.320'39
Imposiciones durante la semana	272.752'66
Suma	7.873.073'05
Reintegros	174.431'20
Saldo	7.698.641'85

Melilla 14 de Agosto de 1908.

Encursal en Melilla, calle de Granada n.º 10

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramirez

Se fabrican mosaicos desde 1'75 ptas. en adelante

Almaoenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR

Don Cándido Lobera

Capitan de Artillería y Ex-Profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla

Profesores: DON JUAN PEÑA, Capitan de Artillería.—DON CARLOS SANCHEZ PASTORFIDO, Capitan de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.—DON FERMIN TRUJILLO, Capitan de Artillería, Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para carreras militares.—En este centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido siempre plaza más del 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900, obtuvo el número uno en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904, ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería; en la de 1906 obtuvieron plaza CUATRO de CINCO, en la de 1907 ingresaron los DOS presentados, y en la de 1908, de cuatro autorizados han sido aprobados DOS, que se hallan en expectativa de plaza.

Dirección: Iglesia, n.º 4